

alparc 2015

poročilo o delu

Povzetek

Predstavitev 3

Koordinacija in razvoj mednarodnih projektov 4

Zavarovana območja z veliko površino v Alpah 10

20 let mreže 12

Komuniciranje in storitve za zavarovana območja 14

Struktura Mreža 16

Upravljanje in finance 18





Dragi prijatelji in kolegi,

1995-2015: mreža ALPARC praznuje svojih 20 let! Odkar je Francija ustanovila Alpsko omrežje zavarovanih območij se je alpska naravna krajina na zavarovanih območjih močno spreminjala in razvijala. Zavezi za varstvo določenih krajin v Alpah se je pridružilo mednarodno in skupno prizadevanje za varovanje globalne alpske dediščine. Mreža ALPARC, na začetku še zelo osredotočena na izmenjave med različnimi zavarovanimi območji, se je hitro lotila izvajanja skupnih projektov in tako postala ustanova, ki za vsa zavarovana območja predstavlja dodano vrednost.

Delovati skupaj je danes skoraj postalo evidentna resnica za vsa zavarovana območja v Alpah. Ta območja tako usklajujejo svoje ukrepe in vzdržujejo intenzivno sodelovanje. Številni obsežni projekti so torej že lahko bili izvedeni, predvsem na področjih biotske raznovrstnosti, ekološke mreže, trajnostnega razvoja regij zavarovanih območij in izobraževanja o gorskem okolju. Te ukrepe spremlja tudi ozaveščanje široke javnosti.

Mreža ALPARC je pomembno prispevala k izvajanju in prepoznavnosti Alpske konvencije. Odprta je tudi za širitev svojih dejavnosti v okviru makroregionalne strategije za Alpe.

2015 je bilo leto, ki je vabilo k udeležbi na številnih dejavnostih, pa tudi na praznovanju. Najpomembnejši trenutki te 20. obletnice so bili Memorial Danilo Re in Generalna skupščina januarja pri Sv. Jakobu / Naravni park Visoke Ture (v Avstriji), nadalje dogodek «Youth at the top» / «Mladi na vrhu», ki je potekal v juliju na zelo številnih zavarovanih območjih v Alpah, ter delavnica «Alpine protected areas 2030 - a shared vision for the future» („Alpska zavarovana območja 2030 - skupna vizija za prihodnost“), ki je bila oktobra v Narodnem parku Berchtesgaden (v Nemčiji). S pomočjo te delavnice je bilo tudi mogoče opredeliti smernice za delo mreže ALPARC v prihodnjih letih.

Leto 2015 zaznamujejo tudi izdelava novih projektov, usmerjenih v prihodnost, intenzivno sodelovanje z raziskovanjem zavarovanih območij na samih lokacijah ter konkretni prispevki za Alpsko konvencijo.

Francija s svojimi alpskimi regijami še zlasti močno podpira mrežo od njenega nastanka dalje. Vendar je za mrežo ALPARC odločilnega pomena, da bi jo v prihodnje poleg Francije in Nemčije podpirale še druge alpske države, da bi se to breme čim bolj enakopravno porazdelilo. Prvi pogovori s Švico, Monakom in Lihtenštajnom že gredo v tej smeri.

Mreža ALPARC bo tedaj pripravljena za nove izzive, ki jih v okviru Alpske konvencije in Makroregionalne strategije Evropske unije ponuja mednarodno sodelovanje med zavarovanimi območji, in bo v letih, ki prihajajo, zelo aktivna, vedno v skladu s svojim sloganom «Skupaj za Alpe».

Dr. Michael Vogel

predsednik

Koordinacija in razvoj

Alpska ekološka mreža : nastajanje po sistemu sestavljanke puzzle



Udeleženci 15. srečanja Platforme Alpske konvencije za «ekološko povezanost», 30. september-1. oktober 2015, Bled, Triglavski narodni park (SL) ©ALPARC

Prve ukrepe, ki so prispevali k vzpostavitvi Alpske ekološke mreže med zavarovanimi območji, ki so ključni deli tega sistema, je pred 12 leti uvedla mreža ALPARC. Pri tem sta ji tedaj pomagala in jo pri teh ukrepih močno podprla nemško predsedstvo Alpske konvencije, za katerega je bila vsebina teh prizadevanj v nadaljevanju eden glavnih argumentov za ukrepanje, in tudi Francija v okviru svojih priprav projekta « Trame Verte et Bleue » (Zelena in Modra infrastruktura). V letu 2015 je na čelo Alpske konvencije ponovno stopila Nemčija, kar je bila za mrežo ALPARC priložnost za vrnitev k naprednim idejam, ki so se lahko uresničevale od leta 2004, pri čemer so se z leti tem idejam postopoma priključevali še dodatni elementi te sestavljanke - Alpske ekološke mreže, da bi znova dobili podobo, ki jo omenjajo vsa prva priporočila, namenjena alpskim političnim institucijam.



Green Week 2015 - Jobs and growth through green infrastructure © EU - Patrick Mascart

V letu 2015 so prek projekta LIFE BELT ALPS (Alpe kot rešilni pas) lahko prišle na dan informacije o alpskih politikah na področju ekoloških mrež, še posebej utrditev ekološke kontinuitete v nacionalnih, regionalnih in mednarodnih strategijah za biotsko raznovrstnost. Še več, projekt je pripeljal do analize dostopnih točk (Hotspots) ekološke povezljivosti v Alpah in do identifikacije « območij ukrepanja », kjer je še posebej pomembno izvajanje ukrepov za izboljšanje ekološke povezljivosti.

V okviru projekta LIFE BELT ALPS je mreža ALPARC vložila velik napor v razvoj in predložitev projekta o ekološki povezljivosti v okviru evropskega programa za območje Alp : ALP.BIO.NET2030. Ta program predlaga strateške usmeritve za prihodnji razvoj Alpske ekološke mreže,

predvsem na podlagi Alpske strategije za upravljanje prostoživečih živali oziroma z določanjem prehodov med obstoječimi dejavnostmi in novimi usmeritvami Alpske makroregionalne strategije.



Ribji prehodi pri hidroelektrarni na reki Aare blizu Oltena v Kantonu Soleure (CH) ©Yann Kohler

Platforma Ekološka mreža Alpske konvencije, ki jo tudi letos spodbuja in v imenu francosko-nemškega sopredsedstva koordinira mreža ALPARC, je v tem letu posebno podpirala pilotne regije za ekološko povezljivost (večinoma strukturirane okoli alpskih zavarovanih območij), jih tesno vključevala v svoje dejavnosti in pripravljala nominacijo novih regij za prihodnje leto z navezavo prvih stikov predvsem v čezmejni regiji simboličnega Mont Blanca.

V letu 2015 je izstopal poseben vidik : prispevek ukrepov za okrepitev ekološke povezljivosti k Zelenemu gospodarstvu (Green Economy) v Alpah. Ta tema je bila obravnavana predvsem v okviru sodelovanja mreže ALPARC v delovni skupini Zelena infrastruktura Evropske komisije z njeno udeležbo na seji, posvečeni tej temi v Zelenem tednu 2015 v Bruslju, oziroma na podlagi prispevka platforme Ekološka mreža k 6. poročilu o stanju Alp, ki je sedaj v pripravi. V projektu mreže ALPARC GreenConnect, ki ga podpira Agencija za varstvo nemške narave (BfN), pa bodo posebej analizirani nekateri ukrepi, ki izhajajo iz Kataloga ukrepov za ekološko povezljivost, z vidika njihovega gospodarskega vpliva v regiji.

Mreža ALPARC v želji, da bi predstavila popoln pregled del, opravljenih v tem okviru v Alpah, in ponazorila alpski pristop na tem področju, trenutno koordinira pripravo besedila za referenčno gradivo, ki naj bi bilo objavljeno v oktobru 2016.

Mednarodna delavnica « Stik med znanostjo in gorskimi zavarovanimi območji »

Da bi pospešila izmenjave informacij in strokovnega znanja med zavarovanimi območji in znanstvenim raziskovanjem, je mreža ALPARC podprla organizacijo delavnice : «Stik med znanostjo in gorskimi zavarovanimi območji »

Delavnico je organiziral LabEx ITEM (Inovacije in gorska območja) v sodelovanju z ISCAR in mrežo ALPARC. Dogodek je potekal 25. in 26. junija 2015 na sedežu Narodnega parka Vanoise v Chambéryju in se je na njem zbralo več kot 40 udeležencev, članov znanstvenih ali personalnih svetov, odgovornih za upravljanje zavarovanih območij in raziskave.

Na obeh dnevih so bili predstavljeni različni modeli znanstvenih svetov ter razne delovne metode in strategije za upravljanje z znanstvenimi raziskavami.

Na delavnici so bili predstavljeni tudi izsledki uvodne študije o znanstvenih svetovih v Alpskem loku, ki jo je v sodelovanju z Mednarodnim znanstvenim komitejem za preučevanje Alp ISCAR in mrežo ALPARC vodil LabEx ITEM. Študija predstavlja izsledke spletne ankete o alpskih zavarovanih območjih, izvedene v obdobju med februarjem in majem 2015.

Uvodno študijo si lahko prenesete k sebi s spletne strani ALPARC.



Workshop : «Interface between science and protected areas»
©ALPARC - Letizia Arneodo



Regionalni razvoj in kakovost življenja

Projekt InnovAlps : Mreža ALPARC dela s tremi pilotnimi regijami na inovativnih pristopih k regionalnemu razvoju

V letu 2015 je mreža ALPARC okrepila svojo dejavnost v smeri 'regionalnega razvoja in kakovosti življenja'. Na zahtevo švicarskega Zveznega urada za okolje FOEN, ALPARC mène le projekt InnovAlps analizira in prikazuje inovativne pristope k regionalnemu razvoju na zavarovanih alpskih območjih in v njihovih regijah. Gre za pobude in projekte, ki predvidevajo aktualna gospodarska in socialna gibanja in na celovit način koristijo regijam – okoljsko, ekonomsko in socialno. Cilj projekta je spodbujati izmenjavo izkušenj med zavarovanimi območji na področju inovacije in regionalnega razvoja ter razvijati priporočila za druge regije. Kako lahko izgleda inovacija na zavarovanih območjih? Kako razvijati nove ideje? Kako druge akterje motivirati k sodelovanju? Kako inovativnim pristopom zagotoviti stalen uspeh? Odgovore na ta vprašanja bi moralo dati delo s tremi pilotnimi regijami.



InnovAlps

Oktober letos je mreža v tesnem sodelovanju z nacionalnimi združenji naravnih parkov Francije, Avstrije in Švice izbrala tri pilotne regije: Naravni park Tiroler Lech v Avstriji, Regijski naravni park Baronnies Provençales na jugu Francije in Regijski naravni park Pfyn-Finges v kantonu Valais v Švici. Za vse tri parke so značilni integralna razvojna strategija, posebno inovativni projekti in visoka motivacija za izmenjave na čezalpski ravni. Vse tri regije se strukturno zelo razlikujejo in zato skupaj predstavljajo široko paleto izkušenj.

Konec leta 2015 so bili v omenjenih treh regijah opravljeni prvi ogledi na terenu in podrobno analizirani konkretni inovativni pristopi. Kot primer navajamo razvoj novih turističnih produktov, na primer Lechweg ali razvoj novega sistema kratkih poti v parku Baronnies. V okviru projekta bodo v pilotnih regijah v letu 2016 organizirane tri delavnice na temo inovativnosti. Zaključna konferenca, odprta za vsa zavarovana območja in druge zainteresirane akterje, bo konec septembra / začetek oktobra 2016 v Švici.



Naravni regijski park Tiroler Lech (AT) © Lechtal Tourismus



Naravni regijski park Pfyn-Finges (CH)

© Christian Pfammatter



Naravni regijski park Baronnies Provençales (FR)

© PNR des Baronnies Provençales



Za več informacij :
www.alparc.org/innovalps



InnovAlps

Izobraževanje o gorskem okolju

Med številnimi izzivi, ki se nanašajo predvsem na zavarovana območja, je stik med človekom in naravo nedvomno eno ključnih vprašanj, kjer parki in rezervati s svojimi številnimi prednostmi prispevajo k učinkovitemu povezovanju prebivalcev, obiskovalcev in predvsem mladih in otrok z gorsko naravo.

V dobi hiperpovezljivosti visokih tehnologij ostaja stik z naravo temeljna vrednota za vsako človeško bitje. Naša mednarodna delovna skupina, ki se posveča tematici « Izobraževanje o gorskem okolju v alpskih zavarovanih območjih », je zelo angažirana na tem področju in zdaj združuje že več kot 60 strokovnjakov po vsem alpskem loku. Poleg izmenjav izkušenj, praks in postopkov, ki so vedno nujna podlaga projektom, je v letu 2015 z velikim uspehom uspela izvesti svoj prvi konkretni projekt.

2015 - uspešno izpeljano leto

Projekt « **Mladi na vrhu - Youth at the top** », uveden v letih 2013 in 2014, je bil osrednji projekt tega leta, ki je v tem letu mobiliziral mednarodno delovno skupino mreže ALPARC, našega partnerja Educ'Alpes za Francijo in zelo številna zavarovana območja ter druge akterje v Alpah, z lepim uspehom kot ključem za to preskusno skupno pobudo. Mreža ALPARC je obnovila svojo vlogo za finančno podporo za leto 2016 in jo oddala na nemškem Ministrstvu za okolje, kateremu se mu zahvaljuje za zaupanje. >>Za več podrobnosti glej članek o tem na naslednji strani.

Vsebina in vizualna podoba terenskega pedagoškega orodja « **Alpe v mojem nahrbtniku** » - **The Alps in my backpack** » sta bili letos lahko dopolnjeni z različnimi prispevki delovne skupine. V letu 2016 sta tako predvidena tiskanje na platno in razpošiljanje zainteresiranim članom v podporo pedagoškim animacijam, povezanim z gorami ali varstvom Alp, predvsem zunanjim, tako kot pri dogodkih Youth at the top. Orodje bodo dopolnjevale podatkovne kartice s prenosljivimi in evlucijskimi podatki, ki bodo postopoma na voljo v letu, ki prihaja. V letu 2015 je potekala zadnja faza projekta « **Youth Alpine Dialogue** » (« Alpski dialog med mladimi »), ki jo je vodila CIPRA International v okviru evropskega programa « Youth in action » (« Mladi v akciji ») (sedaj Erasmus+).

Iz rezultatov dela mladih iz različnih alpskih držav sedaj na voljo v obliki filma na temo mobilnosti v Alpah <https://youtu.be/q8tGjNi4w7A>. Z izvajanjem intervjujev na terenu so mladi avtorji iskali dobre prakse trajnostne mobilnosti v Alpah - Alps: new **opportunities for you(th)**, ter izdelali praktični vodnik, ki podaja smernice in namige za sodelovanje mladih na platformi YAPP.

Nova spletna platforma Youth Alpine Participation Platform (YAPP) ponuja mladim informacije o pobudah in organizacijah, ki se ukvarjajo z udeležbo mladih v javnem življenju in trajnostnim razvojem na območju Alp. Vsa alpska zavarovana območja so vabljena, da objavijo svoje ponudbe za udeležbo v projektu, posvečene mladim (ekološko prostovoljstvo, specializirani projekti, državne službe, dogodki itd....) : www.yapp-network.org



Website YAPP

Končno, skupina je vložila veliko časa in energije v sestavljanje projekta ETC **Alpine Space** (Evropsko teritorialno sodelovanje v Alpskem prostoru) s še 13 drugimi partnerji iz alpskih dežel : « **YOUrALPS** » - *Youth for the Alps, (re)connecting youth-nature-mountains for an inspiring future in the Alps* - Mladi za Alpe, povezovanje mladih-narave-gora za navdihujočo prihodnost v Alpah. Možnosti, da bi dosegli drugi krog izbora, so bile letos zelo majhne in projekt, žal, ni bil izbran, vendar nam vlivajo zaupanje pozitivni odzivi. Naša želja je pripraviti novo kandidaturo, morda že v letu 2016.

2016 : perspektive

2. izdaja projekta Mladi na vrhu (Youth at the top) je predvidena **12. julija 2016**, video izdaje 2015 pa bo na ogled med letom ob različnih priložnostih, predvsem v Alpskem tednu v Grassau / Nemčija. Pedagoško orodje « Alpe v mojem nahrbtniku » bo torej predvajano zainteresiranim uporabnikom in predvsem uporabljeno v okviru projekta Mladi na vrhu. Hkrati si bomo znova prizadevali za razvoj in prijavo projektov, povezanih z mladimi, na prednostnih področjih 1 - Liveable Alpine Space (Alpski prostor, primeren za bivanje) in 4 - Well-Governed Alpine Space (Dobro urejen alpski prostor) iz programa Alpski prostor.

Končno, jeseni 2016 bo priložnost, da se delovna skupina ponovno sestane na svojem tradicionalnem dveletnem srečanju, tokrat v Franciji.



Nationalpark Berchtesgaden©WALTER Tim

Mladi na vrhu, uspešen zagon v letu 2015

Prva preskusna izdaja mednarodnega projekta « Youth at the Top - Mladi na vrhu » je bila resničen uspeh!

27 istočasnih dogodkov

Dne 16. in 17. julija 2015 je hkrati potekalo 27 dogodkov v petih alpskih državah in sicer v Franciji, Italiji, Avstriji, Sloveniji in Nemčiji. Dogodkov, ki so potekali širom alpskega loka se je udeležilo več kot 370 mladih (starih med 7 in 28 let) ter 105 odraslih spremljevalcev (vodičev in naravovarstvenih nadzornikov, članov družin, vzgojiteljev, umetnikov, itd.). Prvo izvedbo dogodka sta usklajevala društvo ALPARC in francosko združenje Educ'Alps ob finančni podpori nemškega Ministrstva za okolje.

Lepi trenutki v gorah

Udeleženci dogodka »Mladi na vrhu« so imeli priložnost, da v enem večeru doživijo gostoljubje planinske postojanke ali bivaka in ob številnih umetniških dejavnostih spoznajo pomen gorskih območij. Organizirane dejavnosti so se od dogodka do dogodka razlikovale in so obsegale slikanje po skalah, kreativno pisanje, oblikovanje lesenih skulptur, pripovedovanje zgodb, ekipne igre, opazovanje zvezd, hoja na vrh gore, srečanja z lokalnimi prebivalci in še veliko več...

Zelo simbolično

Kljub raznolikosti organiziranih dejavnosti, so vsi dogodki nosili enako simbolično sporočilo projekta. Prvič so se mladi iz petih različnih alpskih držav združili na različnih mestih in v različnih alpskih zavarovanih območjih. Mednarodni projekt je tako povezovala ideja preseganja administrativnih in jezikovnih ovir ter mladim orisati dojemanje Alp kot ene regije.

Glede na to, da večina udeležencev živi v neposredni bližini zavarovanih območij, jim je dogodek omogočil odkrivanje krajev, ki jih morda niso še nikoli obiskali. Dogodek pa je bil pomembna izkušnja tudi za lokalne strokovnjake, organizatorje in skrbnike planinskih postojank.

Skupni video



Video Youth at the Top
<https://youtu.be/TMDOXzf1B9k>

Zbrali smo pričevanja in fotografske posnetke udeležencev, njihove video zapise, zvočne zapise, pisanja, na podlagi katerih je bilo mogoče izdelati retrospektivni video zapis o istočasnih dogodkih in letu 2015, ki pripoveduje o lepih trenutkih te prve, zelo uspešne, edicije. Hvala vsem sodelujočim!

Več prispevkov in zapisov si je mogoče ogledati na spletni strani **www.youth-at-the-top.org** v nadaljevanju vsake od 27 datotek pod oznako „dogodek“ ter v številnih fotoalbumih na Facebook strani, ki spremlja dogodek: **www.facebook.com/YATevent**



Naturpark
Rieserferner-
Ahrn ©Ruth
Mutschlechner



« Bilo je zelo prijetno biti v naravi. Še nikoli se nisem povzpela tako visoko, nikoli doslej nisem bila v pravih hribih in sem tako kar zadovoljna s seboj »

Louise, Réserve naturelle de Passy/F

Réserve naturelle
de Passy -ASTERS
©ALPARC, Marie
Stoeckel



« Lahko počneš polno stvari, ne pa da tičiš prilepljen na svoj ekran ! »
mladec v Regijskem naravnem parku Vercors /F



Naturpark
Rieserferner-Ahrn
©Ruth Mutschlechner

« Čist zrak, tišina, svoboda, raznolik in skrivnosten svet, svežina, dogodivščina, mir, notranja vedrina, magična atmosfera, znamenitosti, razmišljanja ».

besede mladega kmetovalca po premisleku, kaj si predstavlja pod izrazom gora, Naravni park Alpi Maritime/I

« Moj najboljši trenutek je bil ponoči, še nikoli nisem spal v planinskem zavetišču »

Evan, Réserve naturelle de Passy/F



©Biosphärenpark
Nockberge

« In jaz nisem mislila, da bom uspela to narediti»
Lucie, Réserve naturelle de Passy/F

« Tu se počutim svobodnega, ker je vse tako prostrano in so čudoviti pejsaži »
mladec v Regijskem naravnem parku Vercors/F



Nationalpark Gesäuse
©Stefan Leitner

« To je nekaj, česar sploh nisem poznal, mislil sem, da kaj takega ne obstaja »
mladec v Regijskem naravnem parku Vercors/F



Parco
Naturale Mont Avic
©Roberto Facchini

« Predlagal bi mladim, da naj zapustijo svojo lupino in stanovanje, ker je narava nekaj čudovitega in te lahko veliko nauči »
mladec v Regijskem naravnem parku Vercors/F



Réserve naturelle des
Contamines-Montjoie - ASTER
©Geoffrey Garcel



«Všeč mi je bilo, da sem dva dni preživel s prijatelji in da smo spali na prostem. Odlično je bilo, da smo poleteli šli v hribe!»

je dejal mladi udeleženec iz MJC Briançon, ki se je udeležil dogodka v francoskem narodnem parku Ecrins/F



Parco Naturale
Alpi Maritime
©ALPARC,
Letizia Arneodo



Nationalpark Gesäuse
©Stefan Leitner



Réserve naturelle des
Contamines-Montjoie -
ASTERS ©Geoffrey Garcel



Réserve
naturelle de
Passy -ASTERS
©ALPARC, Marie
Stoeckel

8 Države

Nemčija, Avstrija, Francija, Italija, Lihtenštajn, Monako, Slovenija, Švica.

893

Zavarovana območja, ki obsegajo več kot 100 ha površine

96

Naravni regijski parki, ki obsegajo več kot 100 ha površine

260

Naravni rezervati, ki obsegajo več kot 100 ha površine

11

Geoparki v Unescovi svetovni mreži

14,2

Milijonov prebivalcev (2013)



1 Mednarodna pogodba za trajnostni razvoj in varstvo Alp : Alpska konvencija

13

Narodni parki

13

Biosferni rezervati

507

Posebna varstvena območja, ki obsegajo več kot 100 ha površine

4

Lokacije na Seznamu Unescove svetovne dediščine

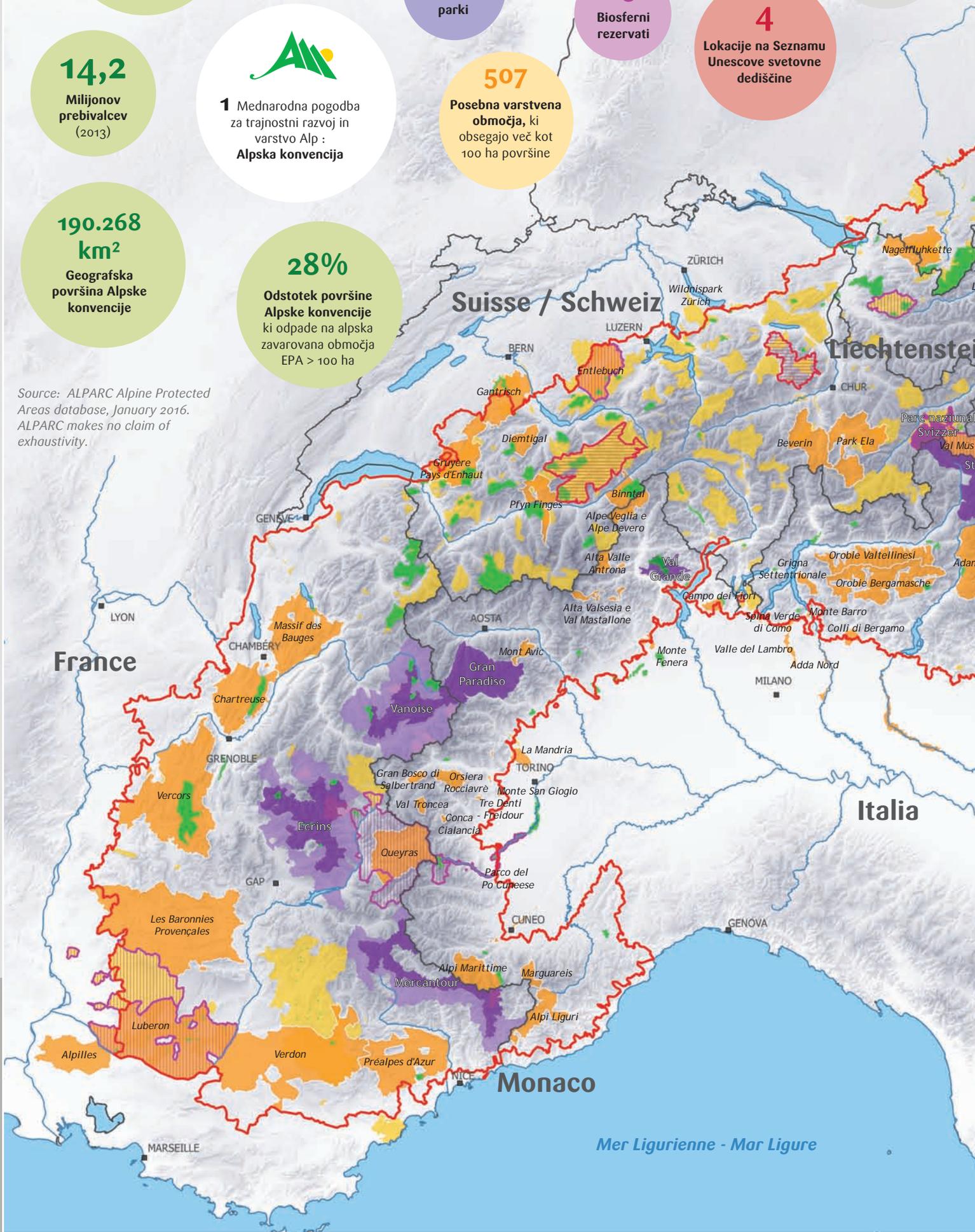
190.268 km²

Geografska površina Alpske konvencije

28%

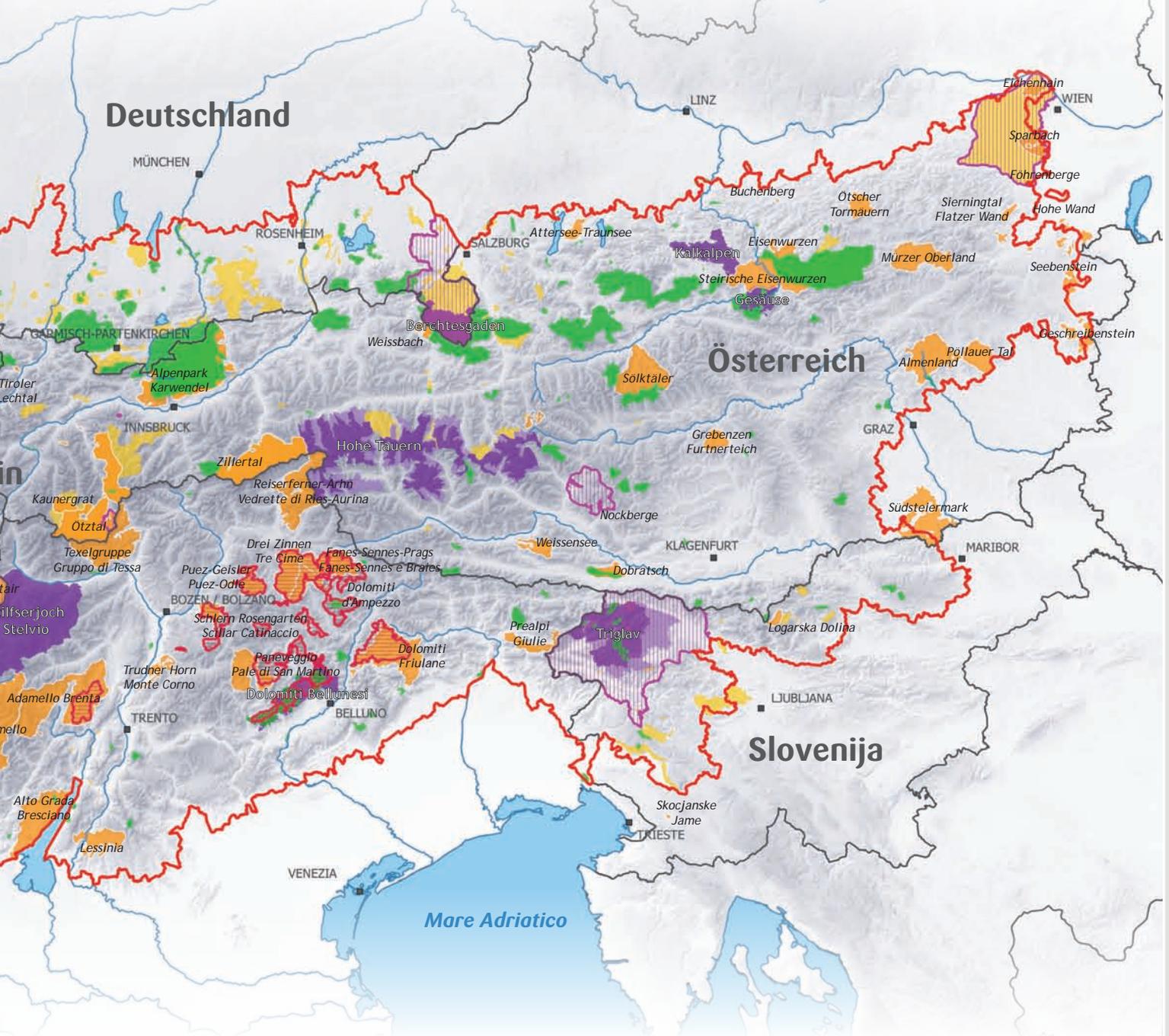
Odstotek površine Alpske konvencije ki odpade na alpska zavarovana območja EPA > 100 ha

Source: ALPARC Alpine Protected Areas database, January 2016. ALPARC makes no claim of exhaustivity.



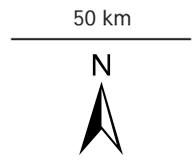
Zavarovana območja z veliko površino v Alpah

Grossflächige Schutzgebiete der Alpen - Grandi aree protette delle Alpi - Grands espaces protégés des Alpes



- Parc national - Parco Nazionale
Nationalpark - Narodni park
- Zone périphérique - Aire optimale d'adhésion*
Zona periferica - area ottimale di adesione*
Außenzone - Optimale Außenzone*
Robno območje - Področje optimalnega članstva*
- Réserve naturelles - Riserva naturale
Naturschutzgebiet - Naravni rezervat
- Parc naturel régional - Parco Regionale o Naturale
Regionaler Naturpark - Regijski park
- Protection particulière - Protezione particolare
Sonderschutzform - Prosebna zaščita
- Patrimoine mondial naturel de l'UNESCO
UNESCO Patrimonio naturale mondiale
UNESCO Weltnaturerbe
UNESCO svetovna naravna dediščina
- Réserve de biosphère - Riserva di biosfera
Biosphärenreservat - Biosferni rezervat

- Zone d'application de la Convention Alpine
Limite di applicazione della Convenzione delle Alpi
Anwendungsgebiet der Alpenkonvention
Območje izvajanja konvencije
- Limite d'Etat - Confine di Stato
Staatsgrenze - Dražvena meja
- Ville - Città - Stadt - Mesto
- Réseau hydrographique - Rete idrologica
Gewässernetz - Vodotoki



Notes
* Vanoise National Park only

This map has been compiled from different official sources.
It does not claim to be exhaustive.
All rights reserved.



Contact:
info@alparc.org
www.alparc.org
December 2015



20 let mreže

ALPARC je slavil svojo 20. obletnico. Od leta 1995 se mreža posveča dejavnostim in izmenjavi z alpskimi zavarovanimi območji. Članom osebja alpskih zavarovanih območij (EPA) je omogočila vzpostavitev vezi ob premagovanju jezikovnih, kulturnih in administrativnih ovir ter jih ozavestila, da ne živijo samo v isti gorski verigi, ampak imajo tudi skupne težnje in interese.

V tem 20-letnem obdobju je mreža ALPARC z izmenjavo izkušenj med alpskimi zavarovanimi območji uresničila in ustvarila številne priložnosti za učenje in izpopolnjevanje osebja na teh območjih.



Memorial Danilo Re 2015
© Nationalpark Hohe Tauern - Peter Gruber

MEMORIAL DANILO RE 2015

20 let tekmovanj v zimskih športih med zavarovanimi območji

Dvajseti "Memorial Danilo Re" se je odvijal v prazničnem ambientu od 22. do 25. januarja 2015 pri Sv. Jakobu v Defereggentalu (Vzhodna Tirolska - Avstrija) v Narodnem parku Visoke Ture. Dogodka se je udeležilo okoli 150 oseb, zbranih v 32 ekipah, ki so bile sestavljene iz osebja alpskih zavarovanih območij. Kot to veleva tradicija, je bil za vse udeležence v okviru dogodka organiziran tematski seminar z naslovom „Ponovna naselitev in vrnitev vrst (v naravno okolje), lokalno prebivalstvo in spori: vloga nadzornikov v naravnem okolju? Že 20 let se prireditev Memorial Danilo Re izkazuje kot prava priložnost za srečevanja in izmenjave med kolegi iz alpskih zavarovanih območij z vsem prepletanjem različnih jezikovnih in kulturnih posebnosti, tako značilnim za alpski prostor.

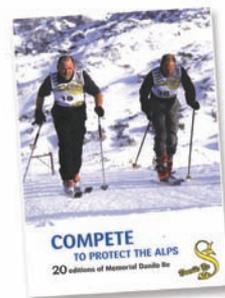


Memorial Danilo Re 2015
© Nationalpark Hohe Tauern - Peter Gruber

Brošura « 20 izdaj Memoriala Danilo Re »

Ob 20. obletnici Memoriala Danilo Re sta mreža ALPARC in Organizacijski odbor Danila Re objavila brošuro « Tekmujete v varovanju Alp : 20 izdaj Memoriala Danilo Re » (papirna različica v angleščini).

Cilj brošure, zbirke fotografskih posnetkov in pričevanj, je oživiti spomine in najlepše trenutke vsakega dosedanjega Memoriala od leta 1995 do danes.



Kratek zgodovinski pregled

Francija predstavi zamisel o ustanovitvi evropske mreže alpskih zavarovanih območij.

Uradno priznanje Alpske mreže zavarovanih območij (ALPARC) kot prispevka k uporabi določb Alpske konvencije.

Skupina ALPARC postane Projektna skupina za zavarovana območja v sestavi Stalnega sekretariata Alpske konvencije.

1994

1995

2000

2004

2006

2007

Narodni park Écrins / Francija organizira 1. mednarodno konferenco alpskih zavarovanih območij.

Stalni odbor Alpske konvencije naroči mreži ALPARC študijo ekoloških koridorjev in čezmejnih območij.

Uradno priznanje partnerstva med CIPRO International, ISCAR, WWF in ALPARC v okviru projekta Pobuda za ekološko kontinuiteto.

« Zavarovana območja 2030 - Skupna vizija za prihodnost »

Vrnitev k oktobrski delavnici v Narodnem parku Berchtesgaden/Nemčija.



Udeleženci delavnice «Zavarovana območja 2030 - Skupna vizija za prihodnost»
© Nationalpark Berchtesgaden

V okviru 20. obletnice mreže ALPARC so bili predstavniki zavarovanih alpskih območij od 12. do 13. oktobra 2015 povabljeni v obiskovalno središče Haus der Berge Narodnega parka Berchtesgaden (Nemčija) na delavnico „Alpska zavarovana območja 2030 - Skupna vizija za prihodnost“.

Delavnica je bila za trideseterico udeležencev iz vseh alpskih držav priložnost za medsebojno **delitev vizije o izzivih, s katerimi se bodo v letih, ki prihajajo, soočala zavarovana območja**, in za iskanje odgovora na vprašanje, katere so **prednostne naloge, ki stojijo pred mednarodno alpsko skupnostjo, pa tudi pred mrežo ALPARC**.

V razpravah, ki jih je spodbujal Andreas Götz, je bilo izpostavljenih več prednostnih nalog in novih izzivov. Med drugim so udeleženci jasno izrazili potrebo, da morajo zavarovana alpska območja igrati ključno vlogo pri sporazumevanju in ozaveščanju s ciljem prispevati k (ponovni) vzpostavitvi vezi med Človekom in Naravo. Prepoznati je treba bistveno vlogo zavarovanih območij, kar zadeva varstvo, ozaveščanje in vrednotenje naravne in kulturne dediščine Alp. Njihova vloga upravljavcev naravnih alpskih virov je bila s tem izpostavljena na več frontah.

Vendar ostaja odprtih več bistvenih vprašanj: v kolikšni meri in v kakšni obliki se vrednost alpskih zavarovanih območij lahko finančno ovrednoti? Je treba ekonomsko oceniti ustrežljivosti in dobrote, ki nam jih dajejo narava in prav tako parki? Kako uskladiti varstvo narave z ekonomskim in družbenim razvojem? Kako se zavarovana območja

lahko soočajo z novimi globalnimi izzivi in se jim prilagajajo (spremembe v družbi, podnebne spremembe itd..) ?

Določene prednostne naloge in želje so bile izpostavljene tudi v zvezi z vlogo mreže ALPARC. V letih, ki prihajajo, **mora ALPARC vedno bolj postati platforma zavarovanih območij za stalno izmenjavo** na podlagi združevanja in souporabe kompetenc, izkušenj in inovativnih praks. Mreža ALPARC mora poleg tega biti resnični **glas alpskih zavarovanih območij** prek prenosa interesov in potreb na alpskem in evropskem prizorišču. Dani so bili različni predlogi glede orodij, na katera se opreti (nadaljnja organizacija tematskih konferenc, spodbujanje delovnih skupin, spletna platforma itd. ...).

Nekaj pa je gotovo : v letih, ki prihajajo, **mora ALPARC ostati dejavna in živa mreža** ter hkrati v **svojih aktivnostih in skrbeh za okolje obdržati human značaj**.

Na delavnici so bili obravnavani dokumenti, ki so ključni za dejavnost mreže, med katerimi : vizija ALPARC, Strategija 2016-2021, Akcijski načrt 2016-2021 in tudi politična priporočila.

Delavnica se je odvijala ob robu Upravnega sveta ALPARC, ki je bil 14. oktobra 2015, in ob robu 59. Stalnega odbora Alpske konvencije, ki je bil 15. in 16. oktobra 2015.



Andreas Götz, animator delavnice ©ALPARC



Trenutki izmenjav na delavnici ©ALPARC

Podpis Memoranduma o sodelovanju med Alpsko konvencijo, Karpatsko konvencijo in Konvencijo o biotski raznovrstnosti.

Ustanovitev združenja ALPARC (40 ustanovnih članov vključno z območnimi skupnostmi) in oddelka koordinacijske enote Stalnega sekretariata Alpske konvencije.

ALPARC praznuje **20 let** mendarodnega sodelovanja za dobrobit alpskih zavarovanih območij.

2008

2009

2013

2014

2015

Usklajevanje dejavnosti za platformo „Ekološka omrežja“ Alpske konvencije.

Izvedba projekta INTERREG Alpsko območje „zelenih Alp“.

Komuniciranje in storitve

Orodja za komuniciranje, ki se razvijajo



ALPARC in Alpska konvencija

Poslanstvo mreže ALPARC je med drugim konkretno prispevati k uporabi protokola « Varstvo narave in vzdrževanje krajin » Alpske konvencije. V tem okviru in da bi kar najboljše izvajali Memorandum o sodelovanju, ki je bil podpisan med obema organizacijama, je bilo letos izvedenih več ukrepov, predvsem na področju komuniciranja.



Mreža ALPARC je med drugim prispevala k razširjanju dogodka « Brati gore », to je pobude, ki sta jo v okviru mednarodnega dneva gora 11. december skupaj dala nemško predsedstvo Alpske konvencije 2015-2016 in Stalni sekretariat. Konkretno je mreža ALPARC podprla izvedbo dogodka « Brati gore » v mestu Chambéry: tekom 4 dni (od 8. do 12. decembra) so lokalni akterji mesta Chambéry organizirali več dejavnosti, povezanih z gorniško literaturo.

Generalni sekretar Alpske konvencije je bil osebno navzoč na Generalni skupščini 2015, namestnik sekretarja Alpske konvencije pa se je udeležil delavnice « Alpine protected areas 2030 - a shared vision for the future » (Alpska zavarovana območja - skupna vizija za prihodnost), ki je bila preteklega oktobra v Berchtesgadnu. Ob 20. memorialu DaniloRe v

St. Jakobu v Avstriji je bila organizirana mešana ekipa mreže ALPARC in Alpske konvencije.



Stojnica, pripravljena za dogodek «Brati gore», v mestu Chambéry ©ALPARC

Partnerstvo Alpe-Karpati : vrnitev k 13-letnemu sodelovanju

Leto 2015 je bilo priložnost za vrnitev k 13 let dolgi avanturi med zavarovanimi območji v Karpatih in Alpah ter za vnovično načrtovanje pomembne poti, prehojene skupaj, ki je pripeljala do ustanovitve Mreže zavarovanih območij v Karpatih, s ciljem usmeriti se v prihodnje k okrepljenemu tematskemu sodelovanju. Na srečanju predstavnikov obeh mrež v okviru Delavnice ALPARC oktobra 2015 v Berchtesgadnu so se poleg tega porodile nove ideje o projektih.

Ta nova brošura predstavlja dolgoročno sodelovanje med zavarovanimi območji v Alpah in Karpatih, ki uradno obstaja od leta 2002, Mednarodnega leta gora 2002. Na politično pobudo je Mreža ALPARC vodila vzpostavitev Mreže zavarovanih območij v Karpatih (CNPA) in ji s svojo lastno strukturo dala model. Poleg tega je bilo v zadnjih 13 letih organizirano veliko skupnih dejavnosti in srečanj v izmenjavi. Ta publikacija tako predlaga pregled in oceno tega partnerstva.

Ta brošura (v angleščini) je na voljo na spletni strani ALPARC : www.alparc.org/resources/our-publications/brochures/item/624-alpine-carpathian-partnership-brochure



ALPARC, mreža z zelo raznolikimi nalogami

Zaradi svoje vloge in položaja alpskega « omrežja » zavarovanih območij se na ALPARC obračajo številni, še zlasti naravni parki, z zelo različnimi prošnjami. Združenje redno in po različnih poteh (pošta, socialna omrežja) ter v vseh alpskih jezikih posreduje informacije, za katere meni, da so koristne za parke, ali informacije na zahtevo slednjih. Ena naših dejavnosti je tudi iskanje partnerjev, včasih skupaj z drugimi alpskimi organizacijami, s ciljem izvedbe projektov, tako kot v okviru evropskih programov Interreg za območje Alp.

Prizadevamo si za izboljšanje službe za pošiljanje informacij z razvijanjem, na primer, projekta internetne „platforme“, da bi spodbudili izmenjave med parki o skupnih temah ali dogodkih. Razvili smo privlačnejša orodja za pošiljanje sporočil (e-pošta) in upamo, da bomo tako pritegnili bralce. Poleg stikov s parki (člani ali nečlani) se ALPARC odziva tudi na prošnje političnih ustanov, poizvedovanja študentov in raziskovalcev po podatkih itd.

Letos, na primer, je italijanska Avtonomna pokrajina Bolzano- Južna Tirolska poslala prošnjo mreži ALPARC v zvezi z različnimi predpisi, ki urejajo lov v narodnih in naravnih parkih v Alpah, da bi spodbudila razpravo o lovu v naravnem parku Južne Tirolske. Vprašanje smo preverjali prek poslovnih stikov v različnih državah, da bi pokrajini Bolzano lahko odgovorili, kako je vprašanje lova v narodnih in naravnih parkih urejeno v Nemčiji, Franciji, Švici in Avstriji.

Mreža ALPARC si prav tako prizadeva redno dajati zahtevane informacije, na primer karto alpskih prostorov, dokumente in brošure ali naše publikacije.

Struktura Mreža

MAP zavarovanih območij

France (13)

Parc national de la Vanoise
 Parc national du Mercantour
 Parc national des Ecrins
 Parc naturel régional de Chartreuse
 Parc naturel régional du Massif des Bauges
 Parc naturel régional du Vercors
 Parc naturel régional du Verdon
 Parc naturel régional Préalpes d'Azur

Asters - Conservatoire d'espaces naturels Haute-Savoie :

- 1 Sixt-Passy
- 2 Passy
- 3 Contamines-Montjoie
- 4 Massif des Aiguilles Rouges
- 5 Delta de la Dranse
- 6 Bout du Lac d'Annecy
- 7 Roc de Chère
- 8 Carlaveyron
- 9 Vallon de Bérard

Fédération des Parcs naturels régionaux de France

Conservatoire Botanique National Alpin

Région Rhône-Alpes

Région Provence-Alpes-Côte d'Azur

Liechtenstein (1)

Amt für Naturparke

Italy (12)

Parco nazionale Gran Paradiso
 Parco nazionale dello Stelvio
 Parco delle Alpi Marittime
 Parco naturale Dolomiti Friulane
 Parco naturale Orobie Valtellinesi
 Parco naturale Prealpi Giulie
 Parco naturale Adamello Brenta
 Parco naturale Mont Avic
 Parco dell'Adamello
 Parco naturale del Marguareis

Ente di Gestione delle Aree Protette dell'Ossola :

- 1 Parco naturale Veglia e Devero
- 2 Parco naturale Alta Valle Antrona

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige / Autonome Provinz Bozen - Südtirol :

- 1 Naturpark Puez-Geisler / Parco naturale Puez-Odle
- 2 Naturpark Rieserferner-Ahrn / Parco naturale Vedrette di Ries-Aurina
- 3 Naturpark Fanes-Sennes-Prags / Parco naturale Fand-Senes-Braies
- 4 Naturpark Trudner Horn / Parco naturale Monte Corno
- 5 Naturpark Texelgruppe / Parco naturale Gruppo di Tessa
- 6 Naturpark Drei Zinnen / Parco naturale Tre Cime
- 7 Naturpark Schlern-Rosengarten / Parco naturale Sciliar-Catinaccio

Germany (2)

Nationalpark Berchtesgaden
 Naturpark Nagelfluhkette

Slovenia (3)

Triglavski narodni park
 Park Škocjanske jame
 Logarska Dolina Krajinski Park

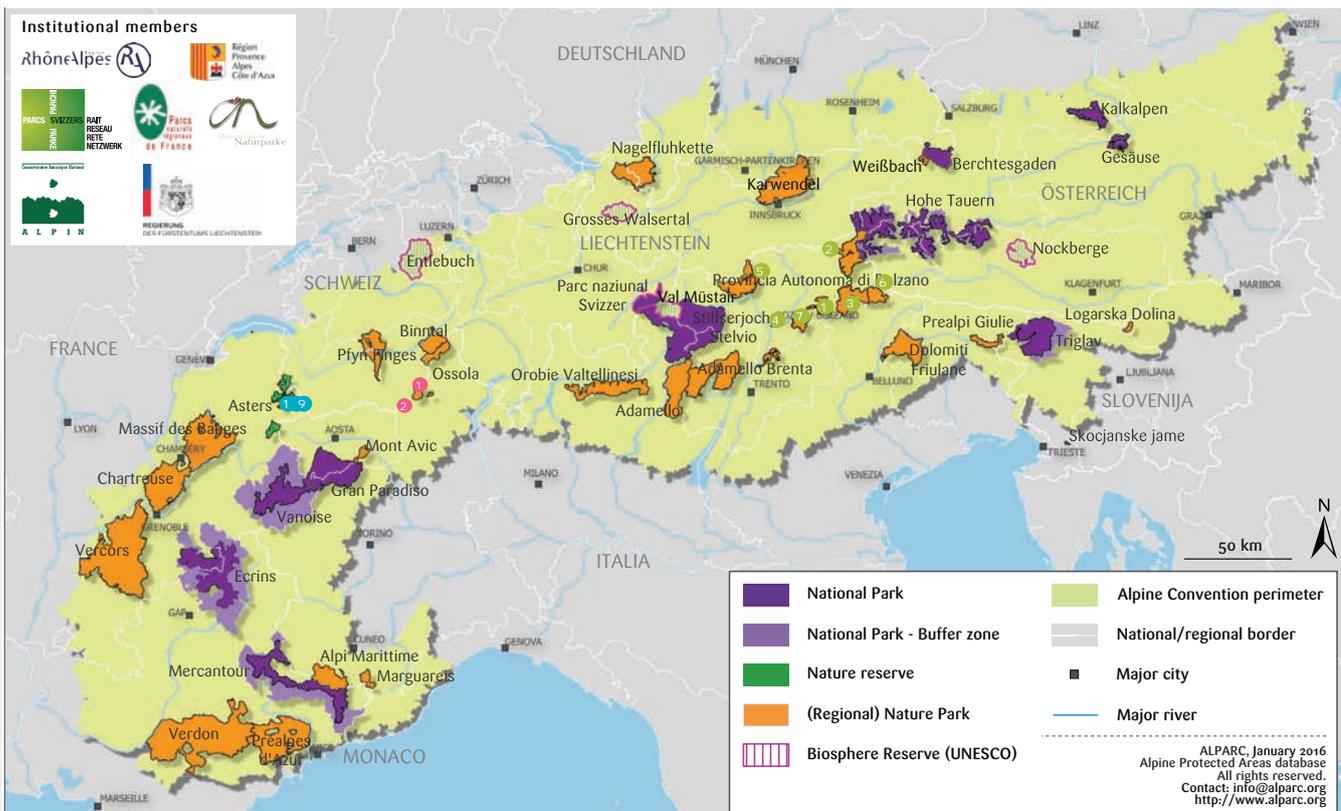
Austria (8)

Nationalpark Hohe Tauern
 Nationalpark Gesäuse
 Nationalpark Kalkalpen
 Biosphärenpark Nockberge
 Naturpark Weißbach
 Biosphärenpark Großes Walsertal
 Naturpark Karwendel
 Verband der Naturparke Österreichs (Association of Austrian nature parks)

Switzerland (6)

Parc national Svizzer
 Parc naturel / Naturpark Pfyn-Finges
 UNESCO Biosphäre Entlebuch
 Biosfera Val Müstair
 Landschaftspark Binnental
 Réseau des parcs suisses / Netzwerk Schweizer Pärke / Rete dei parchi svizzeri

Celoten seznam vseh zavarovanih območij v Alpah, ki so članici ALPARC-a.



Sestava Upravni odbor Alparca



Predsednik
Michael Vogel
Direktor Narodnega parka Berchtesgaden
Nemčija



Podpredsednik
Wolfgang Platter
Direktor Narodnega parka Stelvio
Italija



Podpredsednik
(do oktobra 2015)
Alain Brandeis
Direktor Narodnega parka Mercantour
Francija



Podpredsednik
(od oktobra 2015)
Christian Schwoehrer
Direktor ASTERS, Conservatoire d'espaces naturels Haute-Savoie
Francija



Generalni sekretar
Martin Šolar
WWF Adria Programme Office
Slovenija



Blagajnik
Andreas Weissen
Svetovalec za čezmejno sodelovanje / Naravni park Binntal
Švica



Franz Handler
Direktor Mreže avstrijskih naravnih parkov
Avstrija



Erich Mayrhofer
Direktor Narodnega parka Kalkalpen
Avstrija



Peter Rupitsch
Direktor Narodnega parka Hohe Tauern/Koroška
Avstrija



Michel Delmas
Naravnega regijskega parka Massif des Bauges
Francija



Marc Joanny
Regionalni svet Provence-Alpes-Côte d'Azur
Francija



Emmanuel Michau
Direktor Narodnega parka Vanoise
Francija



Laure Pumareda
Direktor Naravnega regijskega parka Préalpes d'Azur
Francija



Edouard Simonian
Regionalni svet Rhone-Alpes
Francija



Andrea Beltrame
Predsednik Naravnega parka Prealpi Giulie
Italija



Claudio La Ragione
Direktor Regijskega parka Orobie Valtellinesi
Italija



Michele Ottino
Direktor Narodnega parka Gran Paradiso
Italija



Helmut Kindle
Direktor Amt für Umwelt
Kneževina Liechtenstein



Valérie Davenet
Pomočnica direktorja urada za okolje
Kneževina Monako



Peter Oggier
Direktor Naravnega parka Pfyn-Finges
Švica

Delovna enota



PLASSMANN Guido
Direktor / Projekti
Jeziki: nemščina, francoščina, angleščina



STOECKEL Marie
Projekti / Okoljsko izobraževanje, komunikacija
Jeziki: francoščina, nemščina, angleščina



KOHLER Yann
Projekti / Biotska raznovrstnost
Jeziki: nemščina, francoščina, angleščina



ARNEODO Letizia
Pomočnik pri projektih
Jeziki: italijanščina, francoščina, angleščina, španščina



HAILLOUD Marion
Pomočnik direktorja
Jeziki: francoščina, angleščina, španščina



CREMER-SCHULTE Dominik
Projekti / Regionalni razvoj
Jeziki: nemščina, francoščina, angleščina

Poročilo o poslovanju in finančnem stanju združenja ALPARC 2015

Leto 2015 je drugo običajno poslovno leto združenja ALPARC. Prenos finančnih sredstev iz Stalnega sekretariata Alpske konvencije na ALPARC je bil zaključen v letu 2014 in je bilo obračunsko leto 2015 v večjem delu lahko zaključeno prav zaradi tega znatnega likvidnostnega položaja.

Ta ugotovitev je tem pomembnejša, ker so vplačila v proračun 2015 prispela zelo pozno oziroma vplačila še niso prispela (nakazila, predvidena za začetek 2016). Proračun 2015 je doživel nezanimljivo znižanje od strani francoske države za skoraj 50% (združitev Ministrstva in Generalnega komisariata za ozemeljsko enakopravnost / CGET). Obe alpski regiji sta svoje financiranje za 2015 obdržali na konstantni višini.



Upravni odbor Alparca, 14. oktober 2015, Naravni park Berchtesgaden ©ALPARC

Globalno znižanje francoskega subvencioniranja je bilo mogoče kompenzirati z močno udeležbo Nemčije, zdaj predsedujoče Alpski konvenciji, v proračunu združenja ALPARC (Zvezno ministrstvo za okolje, varstvo narave, gradnje in jedrsko varnost - BMUB). Tudi Švica (Zvezni urad za okolje - OFEV) je prispevala v proračun združenja ALPARC za leto 2015. Izvajanje projekta greenAlps in povračilo stroškov iz evropskih sredstev, prejetih delno v 2015, sta pravtako prispevala k uravnoteženju proračuna 2015.

V začetku leta sta bila Kneževina Lihtenštajn (FL) in Naravni park Marguareis (I) lahko sprejeta kot nova člana združenja ALPARC. Trenutno teče razprava o sprejemu v članstvo še več drugih zavarovanih območij.



Generalna skupščina Alparca, 23. januar 2015, Parc National Hohe Tauern ©ALPARC

V letu 2015 so se vršili: Generalna skupščina (23. januarja v Sv. Jakobu /Avstrija); dva upravna sveta (23. in 24. aprila na Bledu /Slovenija in 14. oktobra v Berchtesgadenu/Nemčija) in dve seji urada (22. januarja v Sv. Jakobu/Avstrija in 30. novembra ter 1. decembra v Berchtesgadenu/Nemčija).

Generalna skupščina 2015 je bila vodena v skladu s statutom. Člani so odobrili različna poročila (predsednika, direktorja, blagajnika) in potrdili delovni program ter proračun 2015.

Zato je bilo to leto delno posvečeno razvoju projektov Interreg za območje Alp, da bi s konkretnimi dejavnostmi okrepili določene strateške osi mednarodnega delovanja in zagotovili dodatna financiranja za delovanje strukture v naslednjih letih. Razvoj teh projektov je predstavljal zelo pomembno naložbo v smislu

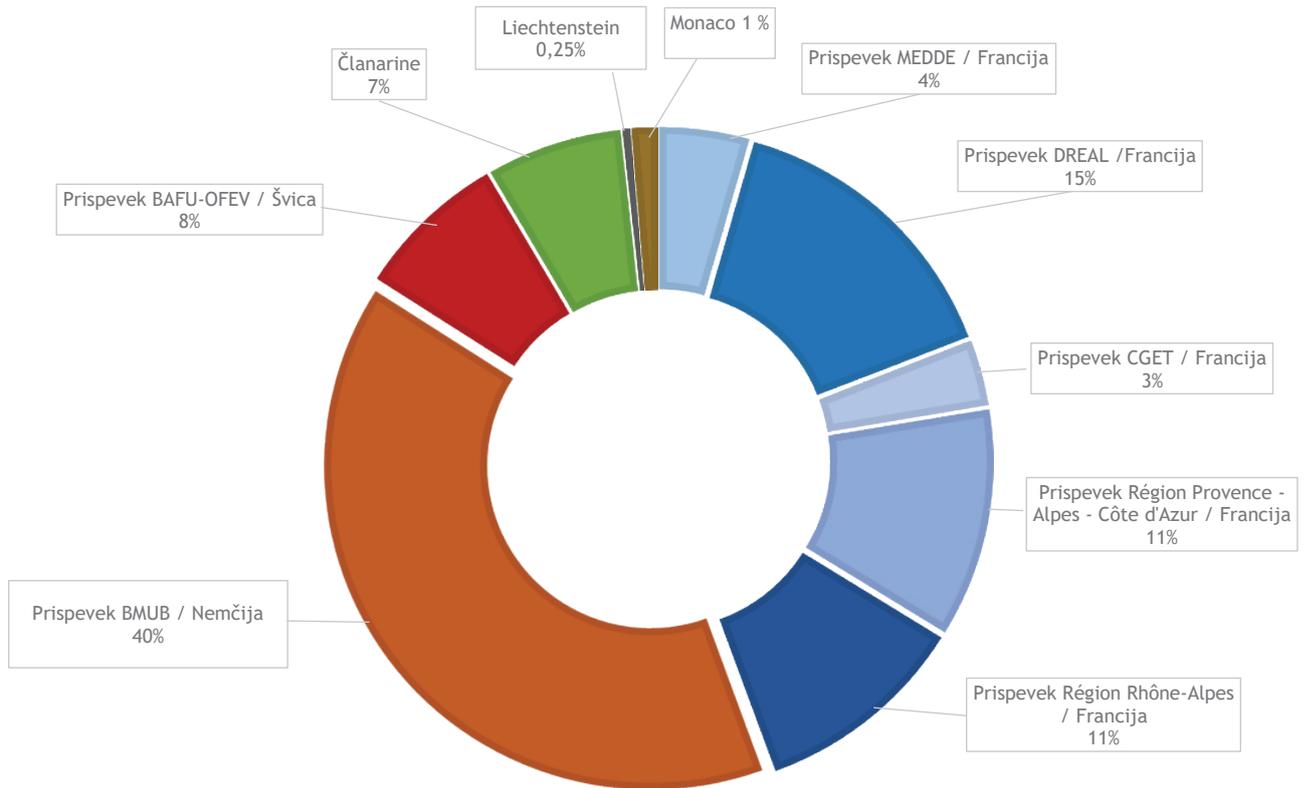
delovnega časa skupine, vendar je nujno potreben za prihodnost. Predloženi so bili trije projekti, od katerih sta dva vodilna.

Končno, proračunsko leto se končuje s pozitivnim rezultatom, in to samo zaradi rezervnih sredstev v različnih skladih ALPARC (projekti, predvsem investiranje) in zaradi dodatnih prispevkov (Nemčija, Švica, projekt EU). Ključna za prihodnja leta bo tako vedno večja raznovrstnost prihodkov, potrebnih za delovanje združenja ALPARC.

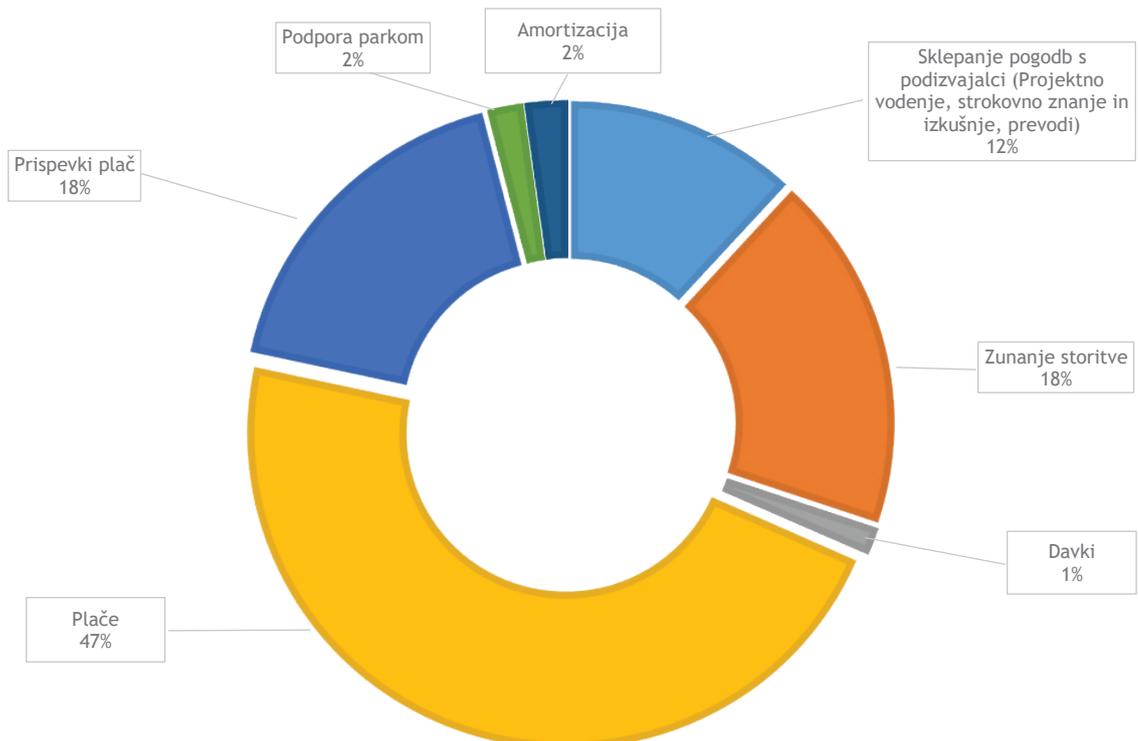


Generalna skupščina Alparca, 23. januar 2015, Parc National Hohe Tauern ©ALPARC

Prihodki 2015

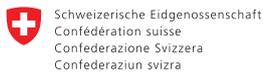
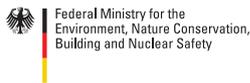


Odhodki 2015



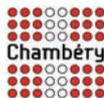


Supported by:



based on a decision of the German Bundestag

Office fédéral de l'environnement OFEV



poročilo o delu 2015

Direktor publikacije : Guido Plassmann

Koordinacija : Letizia Arneodo, Marion Hailloud

Redakcija : ALPARC-Team

Prevod : Giacomo CUVA (I), Špela Kutin (SL), Alexandra Geese (D)

Prelom : Graphimedia

Ilustracije : Fototeka ALPARC

Naslovna stran : Mladi udeleženci projekta «Mladi na vrhu» v Naravnem parku Rieserferner-Ahrn ©Mutschlechner Ruth

ALPARC - Mreža zavarovanih območij v Alpah

Maison des parcs et de la montagne
256, rue de la République
F-73000 CHAMBERY
Tel. +33 . (0)4 79 26 55 00
Fax. +33 . (0)4 79 26 55 01

info@alparc.org

ISBN 979-10-94590-25-6

www.alparc.org



alpenkonvention · convention alpine
convenzione delle alpi · alpska konvencija

